

Manufactured By: Pentron Clinical
1717 West Collins Avenue Orange, CA 92867 USA
800-551-0283 / 714-516-7557 / www.pentron.com

Universal C&B Resin Cement

Distribution Facility:
Kerr Australia Pty. Ltd., Unit 10, 112-118 Talavera Road, North Ryde 2113, Australia
+61-29-870-7500

CE [REP] SpofaDental a.s.
Markova 238
CZ-506 01 Jičín
Phone: +420 493 583 111

CE
0086
8°C (46°F)
2°C (36°F)
Temperature Limit

DMC1639_Rev.02

Rx ONLY

INDICATIONS FOR USE
Cement-It is a luting cement bonding system for porcelain crowns, inlays, and onlays, and other dental restorations, including ceramics, metal alloys and composite restoratives.

CONTRAINDICATIONS

None known

WARNINGS

- Uncured methacrylate resin may cause contact dermatitis and harm the pulp. Avoid contact with skin, eyes and soft tissue. Wash thoroughly with water after contact.
- *37% Phosphoric Acid Etching Gel contains phosphoric acid. Avoid contact with skin, eyes, and soft tissue. In case of contact with skin or eyes, flush immediately with water; get medical attention for the eyes. Do not take internally.
- Bond-1™ One-Component Total Etch Bonding System contains ethanol and is flammable and volatile. Keep away from sources of ignition and excessive heat.

PRECAUTIONS

- Tips and applicator brushes are for single patient use only to prevent cross-contamination between patients.
- If using phosphoric acid to etch the enamel and dentin, never use excessive force on the syringe plunger to dispense etchant as it may lead to over dispensing of the material. If resistance is felt, replace the tip with a new one and check the flow extra-orally.
- Cement-It requires refrigeration and storage at 2-8°C (36-46°F).

ADVERSE REACTIONS

None known

INSTRUCTIONS FOR USE

Cementing Ceramic or Indirect Composite Crowns, Bridges, Inlays & Onlays

- Apply 37% Phosphoric Acid Etching Gel™ to the prepared enamel and dentin surfaces for 15 seconds. Rinse thoroughly for 15 seconds with water. It is important not to splash etchant into the eyes, onto soft tissue or skin.
- Dry with clean, oil-free air without desiccating the dentin. Do not allow the etched surface to become contaminated with saliva or blood during the bonding procedure.
- Apply two consecutive coats of Bond-1 within 20 seconds. Dry with a gentle stream of air to volatilize any residual ethanol solvent for approximately 10-15 seconds. The tooth should have a shiny appearance. If not, apply an additional coat and gently air dry for 10 seconds. Light cure for 10 seconds. **Optional: Etch the inner surface of the sandblasted metal restoration. Rinse and air dry.**
- Apply one coat of Bond-1 to the inside of the restoration. Remove any excess and residual ethanol with a jet of air for approximately 10-15 seconds.
- Place the Cement-It mixture

ENGLISH

Cement-It™

Universal C&B Resin Cement

DEVICE DESCRIPTION

Cement-It is the ideal choice for all your indirect bonding needs. This comprehensive, dual-cure cementation system delivers high bond strength, reduced sensitivity, and versatility to any bonded restoration. Cement-It is available in auto-mix syringes in these shades: A2, Opaqueous and Translucent.

INDICATIONS FOR USE
Cement-It is a luting cement bonding system for procelain crowns, inlays, and onlays, and other dental restorations, including ceramics, metal alloys and composite restoratives.

CONTRAINDICATIONS

None known

WARNINGS

- Uncured methacrylate resin may cause contact dermatitis and harm the pulp. Avoid contact with skin, eyes and soft tissue. Wash thoroughly with water after contact.
- *37% Phosphoric Acid Etching Gel contains phosphoric acid. Avoid contact with skin, eyes, and soft tissue. In case of contact with skin or eyes, flush immediately with water; get medical attention for the eyes. Do not take internally.
- Bond-1™ One-Component Total Etch Bonding System contains ethanol and is flammable and volatile. Keep away from sources of ignition and excessive heat.

PRECAUTIONS

- Tips and applicator brushes are for single patient use only to prevent cross-contamination between patients.
- If using phosphoric acid to etch the enamel and dentin, never use excessive force on the syringe plunger to dispense etchant as it may lead to over dispensing of the material. If resistance is felt, replace the tip with a new one and check the flow extra-orally.
- Cement-It requires refrigeration and storage at 2-8°C (36-46°F).

ADVERSE REACTIONS

None known

INSTRUCTIONS FOR USE

Cementing a Metal Restoration to Enamel and Dentin

- Apply 37% Phosphoric Acid Etching Gel™ to the enamel and dentin surfaces for 15 seconds. Rinse thoroughly for 15 seconds with water. It is important not to splash etchant into the eyes, onto soft tissue or skin.

- Dry with clean, oil-free air without desiccating the dentin. Do not allow the etched surface to become contaminated with saliva or blood during the bonding procedure.
- Apply two consecutive coats of Bond-1 within 20 seconds. Dry with a gentle stream of air to volatilize any residual ethanol solvent for approximately 10-15 seconds. The tooth should have a shiny appearance. If not, apply an additional coat and gently air dry for 10 seconds. Light cure for 10 seconds. **Optional: Etch the inner surface of the sandblasted metal restoration. Rinse and air dry.**
- Apply one coat of Bond-1 to the inside of the restoration. Remove any excess and residual ethanol with a jet of air for approximately 10-15 seconds.
- Place the Cement-It mixture

inside the restoration. Cement-It has a minimum working time of 45 seconds from mixing and a maximum setting time of 4.5 minutes from mixing.
6. Seat the restoration and apply even pressure with a bite stick, allowing excess cement to vent.
7. Remove any pre-polymerized excess with a small brush or cotton pellet.
After final setting, any remaining excess can be removed with the instruments of your choice.

SHELF LIFE AND DISPOSAL

Refer to the outer packaging for expiration date. Do not use after the expiration date. For proper disposal, always follow Federal or State laws.

The trademarks mentioned in these instructions may be the trademarks of their respective owners.

FRANÇAIS

Cement-It™

Scellement-résine C&B

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Cement-It est le choix idéal pour tous les collages indirects. Ce système complet de scellement à polymérisation duale présente une résistance d'adhésion élevée, réduit la sensibilité et assure une liaison polyvalente quelle que soit la restauration. Cement-It est conditionné en seringues auto-mélangeuses dans les teintes suivantes : A2, Opaqueous et Translucet.

INDICATIONS

Cement-It est un ciment de collage pour les couronnes en porcelaine, les inlays et onlays, et, les autres restaurations incluant les céramiques, les allages métalliques et les matériaux de restauration composites.

CONTRE-INDICATIONS

Aucune connue

MISES EN GARDE

- La résine de méthacrylate non polymérisée peut provoquer une dermatite et endommager les tissus pulpaires. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les tissus mous. Rincer soigneusement avec de l'eau en cas de contact.
- *Gel de mordançage à base d'acide phosphorique à 37 %. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les tissus mous. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement à l'eau ; un avis médical est requis en cas de contact avec les yeux. Ne pas ingérer.
- Bond-1™ One-Component Total Etch contient de l'éthanol et est inflammable et volatile. Tenir à l'écart des sources d'ignition et de chaleur excessives.
- *Gel de mordançage à base d'acide phosphorique à 37 %. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les tissus mous. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement à l'eau ; un avis médical est requis en cas de contact avec les yeux. Ne pas ingérer.
- Bond-1™ One-Component Total Etch contient de l'éthanol et est inflammable et volatile. Tenir à l'écart des sources d'ignition et de chaleur excessives.

INSTRUCTIONS FOR USE

Cementing des tenons FibreKleer™ 4x ou FibreKor™ ou d'autres tenons en céramique, composite ou fibre de carbone

- Après l'essai en bouche, ajuster la hauteur occlusale. Nettoyer ensuite le tenon avec un tampon à l'alcool.
- REMARQUE :** l'agent de couplage au silane peut être appliqué à ce stade sur les tenons en céramique et laissé sécher à l'air.
- Appliquez le gel de mordançage à l'acide phosphorique à 37 % sur les surfaces de l'émail et de la dentine pendant 15 secondes. Rincer abondamment à l'eau pendant 15 secondes. Il est important de ne pas écouabusser les yeux, les tissus mous ou la peau.
3. Sécher avec de l'air propre exempt d'huile sans dessécher la dentine. Veillez à ne pas contaminer la surface mordancée avec la salive ou du sang au cours du collage.

PRÉCAUTIONS

- Les embouts et les brossettes d'application sont destinés à un usage unique afin d'empêcher une contamination croisée entre les patients.
- Si de l'acide phosphorique est utilisé pour mordancer l'émail et la dentine, ne pas contaminer la surface mordancée avec la salive ou du sang au cours du collage.

en résulter un dépôt excessif de matériau. En cas de sensation de résistance, remplacer l'embout en papier pour absorber l'excédent et sécher légèrement à l'air comprimé pendant 10 à 15 secondes pour volatiliser le résidu d'éthanol.
5. Appliquez Cement-It à l'aide d'une pointe d'aiguille ou d'un bourse-pâte Lentulo. Placer la spirale dans l'espace pour le tenon et propulser le ciment le long des parois du canal tout en retirant la spirale. Appliquez le ciment supplémentaire pour le tenon. Poser le tenon. Cement-It polymérise chimiquement dans un délai de 4,5 minutes après le mélange.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Cement-It es la opción ideal para todas sus necesidades de cementación indirecta. Este sistema de cementación integral de polimerización dual proporciona una alta fuerza de adherencia, menor sensibilidad y versatilidad a cualquier restauración cementada. Cement-It está disponible en jeringas de automezcla en los tonos: A2, Opaco y Translúcido.

INDICACIONES DE USO
Cement-It es un sistema de unión con cemento para coronas, inlays, onlays y otras restauraciones dentales de cerámica, aleaciones metálicas y composite.

CONTRAINDICACIONES

Ninguna conocida

ADVERTENCIAS

- La resina de metacrilato no polimerizada provoca dermatitis de contacto y daña la pulpa. Evite el contacto con la piel, los ojos y el tejido blando. Lavar bien con agua después del contacto.
- *El Gel de grabado de ácido fosfórico al 37 % contiene ácido fosfórico. Evite el contacto con la piel, los ojos y el tejido blando. En caso de contacto con la piel o los ojos, lavarlos inmediatamente con agua. En caso de contacto con los ojos buscar atención médica. No ingerir.
- El Sistema adhesivo de grabado total de un solo componente Bond-1™ contiene etanol y es inflamable y volátil. Mantener alejado de las fuentes de ignición y del calor excesivo.

PRECAUCIONES

- Las puntas y los pinceles aplicadores son para el uso en un solo paciente a fin de prevenir la contaminación cruzada entre pacientes.
- Si se usa ácido fosfórico para grabar el esmalte y la dentina no aplique demasiada fuerza sobre el émbolo de la jeringa para evitar que salga demasiado material. Si nota resistencia, sustituya la punta por otra nueva y compruebe el flujo de salida fuera de la boca.
- Cement-It debe guardarse frío a 2-8 °C (36-46 °F).

REACCIONES ADVERSA

Ninguna conocida

INSTRUCCIONES DE USO

Cementación de coronas, puentes, inlays y onlays de cerámica o composite indirecto

- Aplicar el gel de grabado de ácido fosfórico al 37 % en las superficies del esmalte y la dentina durante 15 segundos. Aclear a fondo con agua durante 15 segundos. Es importante evitar salpicaduras del agente grabador en los ojos, el tejido blando o la piel.
- Seque con aire limpio y sin aceite sin dessecar la dentina. No deje que la superficie grabada se contamine con saliva ni sangre durante la adhesión.
- Aplique dos capas consecutivas de Bond-1 en 20 segundos. Seque durante unos 10-15 segundos con un suave chorro de aire para volatilizar cualquier resto del disolvente de etanol. El diente debe tener un aspecto brillante. De lo contrario, aplique una capa adicional y séquelo con un chorro suave de aire

salvni ni sangre durante la adhesión.
3. Aplique dos capas consecutivas de Bond-1 en 20 segundos. Seque durante unos 10-15 segundos con un suave chorro de aire para volatilizar cualquier resto del disolvente de etanol. Compruebe que el aspecto es brillante. En caso contrario, repita la aplicación.
Fotopolimerice durante 10 segundos.
4. En las restauraciones de cerámica aplique el acondicionador de silano en las superficies interiores de ajuste de la restauración de cerámica. Deje reposar durante 60 segundos. Séquelo con aire. Aplique ahora Bond-1 en las superficies interiores de ajuste. Séquelo con aire. En el caso de las restauraciones indirectas, aplique Bond-1 en las superficies interiores de ajuste. Séquelo con aire.
5. Mit einer Nadelspitze oder Lentulospirale die Spirale mit Cement-It beschriften. Setzen Sie die Spirale in den Pfeilerarm und verteilen den Zement durch Drehen entlang der Kanalwände, während Sie die Spirale entfernen. Tragen Sie zusätzlichen Zement auf den Pfeiler auf. Platzieren Sie den Pfeiler. Cement-It härtet chemisch innerhalb von 4½ Minuten nach dem Mischen.

NEBENWIRKUNGEN

Keine bekannt

GEBRAUCHSANLEITUNG

Zementieren von direkten oder indirekten Kronen, Brücken, Inlays & Onlays aus Keramik oder Kompositmaterial

- Tragen Sie 37% Phosphorsäure-Ätzel* auf die vorbereiteten Schmelz- und Dentinoberflächen auf und lassen es 15 Sekunden lang einwirken. 15 Sekunden lang gründlich mit Wasser abspülen. Es ist wichtig, dass das Ätzmittel nicht mit Augen, Weichgewebe oder Haut in Kontakt kommt, auch nicht in Form von Spritzern.

Consulte la fecha de caducidad en el embalaje exterior. No use el producto después de la fecha de caducidad. Para una eliminación adecuada, siga siempre las leyes federales o estatales.

Las marcas registradas mencionadas en estas instrucciones son marcas registradas de sus respectivos dueños.

DEUTSCH

Cement-It™

Universal-Harzement für Kronen und Brücken

PRODUKT-BESCHREIBUNG

Cement-It™ ist die ideale Wahl für alle Ihre Anforderungen an indirekte Adhäsion. Dieses umfassende dualhärtende Zementierensystem bietet hohe Bindungsstärke, reduzierte Empfindlichkeit und vielseitige Verwendbarkeit für jede adhäsive Versorgung. Cement-It™ ist in Selbstmischspritzen in der folgenden Farbtonen erhältlich: A2, Opak und Lichtdurchlässig.

INDIKATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG

Cement-It™ ist ein abdichtendes Zementbindungssystem für Porzellankronen, Inlays und Onlays und andere Dentalversorgungen, einschließlich von Keramik-, Metalllegierungs- und Kompositmaterial-Versorgungen.

CONTRAINDIKATIONEN

Keine bekannt

WARNHINWEISE

- Ungehärtetes Methacrylatharz kann Kontaktdermatitis verursachen und das Zahnmark schädigen. Berührung mit Haut, Augen und Weichgewebe vermeiden. Nach Kontakt gründlich mit Wasser waschen.
- *37% Phosphorsäure-Ätzel enthält Phosphorsäure. Berührung mit Haut, Augen und Weichgewebe vermeiden. Bei Berührung mit Haut oder Augen sofort mit Wasser spülen; Augen ärztlich versorgen lassen. Nicht einnehmen.
- Das Einkomponenten-Totalätzungs-Adhäsionssystem Bond-1™ enthält Ethanol und ist brennbar und übermäßig Hitze fernhalten.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die Spitzen und Applikatorbürsten sind nur zur Verwendung an einem einzelnen Patienten vorgesehen, um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden.
- Wenn Sie Phosphorsäure verwenden, um Zahnschmelz und Dentin zu ätzen, üben Sie niemals übermäßige Kraft auf den Spritzenkolben aus, um Ätzmittel abzugeben, da dies zur Abgabe von zu viel Material führen kann. Wenn Sie Widerstand spüren, ersetzen Sie die Spitze durch eine neue und überprüfen Sie den Fluss extraoral.
- Cement-It™ erfordert Kühlung und Lagerung bei 2–8 °C (36–46 °F).

NEBENWIRKUNGEN

Keine bekannt

GEBRAUCHSANLEITUNG

Zementieren von direkten oder indirekten Kronen, Brücken, Inlays & Onlays aus Keramik oder Kompositmaterial

- Tragen Sie 37% Phosphorsäure-Ätzel* auf die Schmelz- und Dentinoberflächen auf und lassen es 15 Sekunden lang einwirken. 15 Sekunden lang gründlich mit Wasser abspülen. Es ist wichtig, dass das Ätzmittel nicht mit Augen, Weichgewebe oder Haut in Kontakt kommt, auch nicht in Form von Spritzern.

Consulte la fecha de caducidad en el embalaje exterior. No use el producto después de la fecha de caducidad. Para una eliminación adecuada, siga siempre las leyes federales o estatales.

Las marcas registradas mencionadas en estas instrucciones son marcas registradas de sus respectivos dueños.

DEUTSCH

Cement-It™

Universal-Harzement für Kronen und Brücken

PRODUKT-BESCHREIBUNG

Cement-It™ ist die ideale Wahl für alle Ihre Anforderungen an indirekte Adhäsion. Dieses umfassende dualhärtende Zementierensystem bietet hohe Bindungsstärke, reduzierte Empfindlichkeit und vielseitige Verwendbarkeit für jede adhäsive Versorgung. Cement-It™ ist in Selbstmischspritzen in den folgenden Farbtonen erhältlich: A2, Opak und Lichtdurchlässig.

INDIKATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG

Cement-It™ ist ein abdichtendes Zementbindungssystem für Porzellankronen, Inlays und Onlays und andere Dentalversorgungen, einschließlich von Keramik-, Metalllegierungs- und Kompositmaterial-Versorgungen.

CONTRAINDIKATIONEN

Keine bekannt

WARNHINWEISE

- Ungehärtetes Methacrylatharz kann Kontaktdermatitis verursachen und das Zahnmark schädigen. Berührung mit Haut, Augen und Weichgewebe vermeiden. Nach Kontakt gründlich mit Wasser waschen.
- *37% Phosphorsäure-Ätzel enthält Phosphorsäure. Berührung mit Haut, Augen und Weichgewebe vermeiden. Bei Berührung mit Haut oder Augen sofort mit Wasser spülen; Augen ärztlich versorgen lassen. Nicht einnehmen.
- Das Einkomponenten-Totalätzungs-Adhäsionssystem Bond-1™ enthält Ethanol und ist brennbar und übermäßig Hitze fernhalten.

Die in dieser Anleitung erwähnten Bezeichnungen können Marken der jeweiligen Eigentümer sein.

ITALIANO

Cement-It™

Cemento resinoso universale per ponti e corone

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Cement-It è la soluzione ideale per tutte esigenze di adesione indiretta. Questo sistema di cementazione completo, a polimerizzazione duale, conferisce elevata forza di adesione, ridotta sensibilità e versatilità a qualsiasi restauro adesivo. Cement-It è disponibile in siringhe auto miscelanti in questi colori: A2, opaco e traslucido.

INDICAZIONI PER L'USO

Cement-It è un sistema di cementazione per inlay, onlay e corone in porcellana e altri restauri dentali, compresi restauri in ceramica, leghe metalliche e composito.

CONTRINDICAZIONI

Non vi sono controindicazioni note

AVVERTENZE

- La resina metacrilica non polimerizzata può causare dermatite da contatto e danneggiare la polpa. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i tessuti molli. In seguito a contatto, lavare a fondo con acqua.
- * Il gel mordenzante a base di acido fosforico al 37% contiene acido fosforico. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i tessuti molli. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e richiedere assistenza medica. Non ingerire.
- Il sistema adesivo a mordenzatura totale monocomponente Bond-1™ contiene etanolo, è infiammabile e volatile. Tenere lontano da fonti di accensione e da colore eccessivo.

PRECAUZIONI

- Puntali e pennellini per applicazione sono monouso, per prevenire la contaminazione crociata tra soggetti diversi.
- Quando si utilizza acido fosforico per mordenzare smalto e dentina, evitare sempre di applicare una forza eccessiva sullo stantuffo della siringa durante l'erogazione del mordenzante perché questo potrebbe causare una fuoriuscita eccessiva di materiale. Qualora si avverta resistenza, sostituire il puntale in uso con uno nuovo e controllare il flusso extraorale.
- Cement-It deve essere conservato in frigorifero a 2-8 °C (36-46 °F).

REAZIONI AVVERSE

Non vi sono reazioni avverse note

ISTRUZIONI PER L'USO

Cementazione di corone, ponti, inlay, onlay in ceramica o composito indiretto

- Applcare il gel mordenzante a base di acido fosforico al 37% sulle superfici preparate di smalto e dentina per 15 secondi. Sciacquare a fondo per 15 secondi con acqua. Proteggere occhi, tessuti molli e pelle da eventuali schizzi di mordenzante.
- Asciugare con aria pulita, priva di olio e senza essicare la dentina. Evitare la contaminazione della superficie mordenzata con saliva o sangue

durante la procedura di adesione.
3. Applicare due strati consecutivi di Bond-1 nell'arco di 20 secondi. Asciugare con un getto d'aria delicato per circa 10-15 secondi per volatilizzare eventuali residui di solvente etanolico. Il dente deve aver un aspetto lucido. In caso contrario, applicare uno strato aggiuntivo e asciugare per 10 secondi con un getto d'aria delicato. Fotopolimerizzare per 10 secondi. **Optional: mordenzare la superficie interna del restauro metallico sabbato. Sciacquare e asciugare con un getto d'aria.**

- Applcare uno strato di Bond-1 sulla superficie interne del restauro. Rimuovere eventuali eccessi e residui di etanolo con un getto d'aria per circa 10-15 secondi.
- Collocare la miscela Cement-It nel restauro. Cement-It ha un tempo di lavorazione minimo di 45 secondi e un tempo di indurimento massimo di 4,5 minuti a partire dalla miscelazione.
- Posizionare il restauro e applicare una pressione uniforme con un bastoncino occlusale per sfogare l'aria.
- Rimuovere eventuali residui pre-polimerizzati con uno spazzolino o un batuffolo di cotone. Dopo l'indurimento finale è possibile scegliere gli strumenti più adatti per rimuovere i residui.

INDICAZIONI PER L'USO

Cement-It è un sistema di cementazione per inlay, onlay e corone in porcellana e altri restauri dentali, compresi restauri in ceramica, leghe metalliche e composito.

CONTRINDICAZIONI

Non vi sono controindicazioni note

AVVERTENZE

- La resina metacrilica non polimerizzata può causare dermatite da contatto e danneggiare la polpa. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i tessuti molli. In seguito a contatto, lavare a fondo con acqua.
- * Il gel mordenzante a base di acido fosforico al 37% contiene acido fosforico. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i tessuti molli. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e richiedere assistenza medica. Non ingerire.
- Il sistema adesivo a mordenzatura totale monocomponente Bond-1™ contiene etanolo, è infiammabile e volatile. Tenere lontano da fonti di accensione e da colore eccessivo.

PRECAUZIONI

- Puntali e pennellini per applicazione sono monouso, per prevenire la contaminazione crociata tra soggetti diversi.
- Quando si utilizza acido fosforico per mordenzare smalto e dentina, evitare sempre di applicare una forza eccessiva sullo stantuffo della siringa durante l'erogazione del mordenzante perché questo potrebbe causare una fuoriuscita eccessiva di materiale. Qualora si avverta resistenza, sostituire il puntale in uso con uno nuovo e controllare il flusso extraorale.
- Cement-It deve essere conservato in frigorifero a 2-8 °C (36-46 °F).

REAZIONI AVVERSE

Non vi sono reazioni avverse note

ISTRUZIONI PER L'USO

Cementazione di una restaura metallica su smalto e dentina

- Applcare il gel mordenzante a base di acido fosforico al 37% sulle superfici preparate di smalto e dentina. Sciacquare a fondo per 15 secondi con acqua. Proteggere occhi, tessuti molli e pelle da eventuali schizzi di mordenzante.
- Asciugare con aria pulita, priva di olio e senza essicare la dentina. Evitare la contaminazione della superficie mordenzata con saliva o sangue

durante la procedura di adesione.
3. Applicare due strati consecutivi di Bond-1 nell'arco di 20 secondi. Asciugare con un getto d'aria delicato per circa 10-15 secondi per volatilizzare eventuali residui di solvente etanolico. Il dente deve aver un aspetto lucido. In caso contrario, applicare uno strato aggiuntivo e asciugare per 10 secondi con un getto d'aria delicato. Fotopolimerizzare per 10 secondi. **Optional: mordenzare la superficie interna del restauro metallico sabbato. Sciacquare e asciugare con un getto d'aria.**

4. Applicare uno strato di Bond-1 sulla superficie interne del restauro. Rimuovere eventuali eccessi e residui di etanolo con un getto d'aria per circa 10-15 secondi.

5. Collocare la miscela Cement-It nel restauro. Cement-It ha un tempo di lavorazione minimo di 45 secondi e un tempo di indurimento massimo di 4,5 minuti a partire dalla miscelazione.

6. Posizion

med, og tør forsigtigt med luft i 10-15 sekunder for at få eventuel resterende sprit til at fordampe.

5. Brug en kanylespids eller lentulospiral til at smøre spiralen med Cement-It. Anbring spiralen i stiftformet, og drej den hurtigt rundt for at deponere cementen på kanalvæggene, samtidigt med at spiralen fjernes. Appliér ekstra cement på stiften. Sæt stiften på plads. Cement-It abinder kemisk i løbet af 4,5 minutter fra blandingstidspunktet.

Cementering af metalrestaureringer på emalje og dentin.

1. Appliér 37 % fosforsyreregel* på emalje- og dentinoverflader i 15 sekunder. Skyl grundigt med vand i 15 sekunder. Udvis omhu for ikke at sprøjte ætsmiddel til øjnene, på huden eller bløddene.

2. Tør led med trefunktionssprøjtjen uden at udtøre dentinen. Den ætsede overflade må ikke forurennes med spyt eller blod under proceduren.

3. Applicer to på hinanden følgende lag Bond-1 indenfor 20 sekunder. Tør forsigtigt med luftsprøjet for at få eventuel resterende opløsningsmiddel til at fordampe. Tandens skal have en skinnende overflade. Hvis den ikke har det, appliceres et lag mere, og det tørres forsigtigt med luft i 10 sekunder. Lyspolymeriser i 10 sekunder.

Valgfrit: Æts den indvendige overflade på den sandblæste metalrestaurering. Skyl og tør efter med luft.

4. Appliér et lag Bond-1 på restaureringens inderside. Fjern overskydende og tiloverslæns ethanol med luftsprøjet i ca. 10-15 sekunder.

5. Læg Cement-It-blanding i restaureringen. Cement-It har en minimums arbejdstid på 45 sekunder fra blandingen og en maksimal afbindingstid på 4,5 minutter fra blandingen.

6. Sæt restaureringen på plads og påfør jævnt tryk med en bidepind. Lad den overskydende cement flyde ud.

7. Fjern overskydende cement, inden det polymeriserer, med en lille pensel, vatpælet eller lignende. Efter den endelige afbinding kan eventuel resterende cement fjernes med instrumenter efter eget valg.

HOLDBARHED OG BORTSKAFFELSE Se udblødsdatoen på den udvendige emballage. Må ikke bruges efter udblødsdatoen. Bortskaffes i henhold til lokal lovgivning.

De varemærker, der er nævnt i denne vejledning, kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere.

SVENSKA

Cement-It™
Universalt resin cement for kroner og broar

BESKRIVNING AV UTRUSTNINGEN
Cement-It är det ideala valet för alla indirekta bondningbehov. Det alsidiga, dualhärdande cementeringssystemet ger hög bondstyrka, minskad känslighet och mångsidighet för alla bondade restaurationer. Cement-It finns i automatisksprutor i dessa nyanser: A2, opak och translucent.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE
Cement-It är ett tätningcement-bondingsystem för porlänkronor,

inlays och onlays och andra tandrestaurationer, inklusive restaurationer av keramer, metalllegeringar och komposit.

KONTRAINDIKATIONER
Inga kända

VARNINGAR

*37 % fosforsyraetsgel kan orsaka kontaktdermatit och skada pulpan. Undvik kontakt med hud, ögon och mjukdelar. Tvätta noggrant med vatten efter kontakt.

*37 % fosforsyraetsgel innehåller fosforsyra. Undvik kontakt med hud, ögon och mjukdelar. Vid kontakt med hud eller ögon, skölj omedelbart med vatten och sök läkare för ögonen. Får inte förtäras.

Bond-1™-komponentens bondingsystem för total etsning innehåller etanol och är brandfarligt och flyktigt. Förvaras inte i närheten av antändningskällor och hög värme.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

• Spetsar och applikatorborstar får endast användas på en patient för att förhindra korskontaminering mellan patienter.

• Om forsorsyra används för etsning på emalj och dentin, använd inte för stor kraft på sprutkolven för att dispensera etsvätska eftersom det kan leda till att för mycket material dispenserars. Om du känner ett motstånd, byt ut spetsen mot en ny och kontrollera flödet extraoralt.

• Cement-It måste förvaras kallt vid 2-8 °C (36-46 °F).

BIVIRKNINGAR
Inga kända

BRUKSANVISNING

Cementering av keram eller indirekta kompositkronor, broar, inlays och onlays

1. Appliçera 37 % fosforsyraetsgel* på preparerade emalj- och dentintorna under 15 sekunder. Skölj noggrant med vatten under 15 sekunder. Det är viktigt att inte stänka etsvätska i ögonen, på mjukdelarna eller huden.

2. Torka med ren, oljefri luft utan att torka ut dentinet. Låt inte den etsade ytan kontamineras med saliv eller blod under bondingen.

3. Applicera två lager av Bond-1 efter varandra inom 20 sekunder. Torka med en mild luftström under cirka 1015 sekunder för att rester av etanollösning ska förflyktiga.

Om den inte har det, applicera ytterligare ett lager och låt lufttorka under 10 sekunder. Ljushårda under 10 sekunder. **Valfritt: Æts den inre ytan på den standblästrade metalrestaurationen. Skölj och lufttorka.**

4. Applicera ett lager Bond-1 på restaurationens insida. Ta bort eventuellt överskott av etanol med en jvtestråle av luft under cirka 1015 sekunder. 5. Placera Cement-It-blandningen i restaurationen. Cement-It har en minima arbetstid på 45 sekunder från blandning och en maximal härdningstid på 4,5 minuter från blandning. 6. Placera restaurationen och applicera ett jämnt tryck med en bitepinne så att överskott av cement rinner ut. 7. Ta bort föpölymeriserat överskott med en liten borste eller en bomullssulf. Efter den slutliga placeringen kan eventuellt överskott tas bort med valfria instrument.

HÅLLBARHET OCH KASSERING
Se den yttre förpackningen för utgångsdatum. Får inte användas efter utgångsdatum. Följ gällande anvisningar för korrekt kassering.

De varumärken som anges i denna bruksanvisning kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Cemetera FibreKleer™ 4x eller FibreKor™ stift eller andra stift av keram, komposit eller kolfiber

1. Justera ocklusionslinjen efter inprovning. Renjörj därefter stiften med en sprittork.

ANM: Silanlösning kan vid denna tidpunkt appliceras på keramstift och låta lufttorka.

2. Applicera 37 % fosforsyraetsgel* på emalj- och dentintorna under 15 sekunder. Skölj noggrant med vatten under 15 sekunder. Det är viktigt att inte stänka etsvätska i ögonen, på mjukdelarna eller huden.

3. Torka med ren, oljefri luft utan att torka ut dentinet. Låt inte den etsade ytan kontamineras med saliv eller blod under bondingen.

4. Dränk borstens spets med Bond-1 och applicera i kanalpreparationen.

Låt bondingsmedlet verka under 20 sekunder. Använd en pappersspets för att ta bort överskott och lufttorka under 1015 sekunder för att förflyktiga eventuella rester av etanol.

5. Använd en nålspets eller lentulospiral och täck spiralen med Cement-It.

Placera spiralen i platsen för stiften och snura cementen längs kanalväggarna samtidigt som du tar bort spiralen.

Applicera ytterligare cement på stiften. Placera stiften. Cement-It hårdas kemiskt inom 4,5 minuter från tiden för blandning.

Cemetera eller metalrestaurat

ion på emalj eller dentin

1. Applicera 37 % fosforsyraetsgel* på emalj- och dentintorna under 15 sekunder. Skölj noggrant med vatten under 15 sekunder. Det är viktigt att inte stänka etsvätska i ögonen, på mjukdelarna eller huden.

2. Torka med ren, oljefri luft utan att torka ut dentinet. Låt inte den etsade ytan kontamineras med saliv eller blod under bondingen.

3. Applicera två lager av Bond-1 efter varandra inom 20 sekunder. Torka med en mild luftström under cirka 1015 sekunder för att rester av etanollösning ska förflyktiga.

Tandens ska ha ett skinnande utseende. Om den inte har det, applicera ytterligare ett lager och låt lufttorka under 10 sekunder. Ljushårda under 10 sekunder. **Valfritt: Æts den inre ytan på den standblästrade metalrestaurationen. Skölj och lufttorka.**

4. Applicera ett lager Bond-1 på restaurationens insida. Ta bort eventuellt överskott av etanol med en jvtestråle av luft under cirka 1015 sekunder.

5. Placera Cement-It-blandningen i restaurationen. Cement-It har en minima arbetstid på 45 sekunder från blandning och en maximal härdningstid på 4,5 minuter från blandning.

6. Placera restaurationen och applicera ett jämnt tryck med en bitepinne så att överskott av cement rinner ut.

7. Ta bort föpölymeriserat överskott med en liten borste eller en bomullssulf. Efter den slutliga placeringen kan eventuellt överskott tas bort med valfria instrument.

HÅLLBARHET OCH KASSERING
Se den yttre förpackningen för utgångsdatum. Får inte användas efter utgångsdatum. Följ gällande anvisningar för korrekt kassering.

De varumärken som anges i denna bruksanvisning kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Cement-It™

Κονία ρητίνης γενικής χρήσης C&B

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

To Cement-It είναι η ιδανική επιλογή για όλες τις ανάγκες έμμεσης συγκόλλησης του οδοντιατρείου σας. Αυτό το ολοκληρωμένο σύστημα συγκόλλησης διήλθο πολυμερισμού παρέχει υψηλή ισχύ συγκόλλησης, μειωμένη ευαισθησία και ευελιξία σε οποιαδήποτε συγκολλητική αποκατάσταση.

To Cement-It είναι διαθέσιμο σε σύρριγγες αυτόματης ανάμειξης στις ακόλουθες αποχρώσεις: A2, Opaceous και Translucent.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

To Cement-It είναι ένα σύστημα συγκόλλησης ρητινώδους κονίας για στεφάνες, ένθετα και επένετα από πορσελάνη και άλλες οδοντιατρικές αποκαταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων κεραμικών, μεταλλικών κραμάτων και υλικών αποκατάστασης σύνθετης ρητίνης.

ΑΝΤΑΓΩΓΙΣΤΕΣ

Καμία γνωστή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

• Τυχόν παρουσία μη πολυμεριωμένης μετακρυλικής ρητίνης ενδέχεται να προκαλέσει δερματίτιδα εξ επαφής με τα βλάφη του παλπού. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τα μαλακά μέρη με την επαφή.

*Η αδρονιστική γελή 37% φωσφορικού οξέος περιέχει φωσφορικό οξύ. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τα μαλακά μέρη. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε τη συμβουλή ιατρού για το μάτι.

Μην καταπιείτε το υλικό. Το συγκολλητικό σύστημα ολικής αδρονιστικής ενός συστατικού Bond-1™ περιέχει αιθανόλη και είναι εύφλεκτο και πτητικό. Κρατάτε το υλικό μακριά από παιδιά ανάφλεξης και υπερβολική θερμότητα.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

• Τα ρηχά και τα πινελκία εφαρμογής προορίζονται για χρήση σε έναν μόνο ασθενή για την πρόληψη της αλληλομόλυνσης μεταξύ ασθενών.
• Κατά τη χρήση φωσφορικού οξέος για την αδρονιστική της αδαμαντίνης και της οδοντίνης, μην επιτρέψετε την επαμόλυση της οδοντοπιστικής στα μάτια, σε μαλακά μέρη ή στο δέρμα.
• 2. Εφαρμόστε αδρονιστική γελή 37% φωσφορικού οξέος* στις επιφάνειες της αδαμαντίνης και της οδοντίνης να απορροποηίτε το προϊόν αν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης. Για σωστή απόρριψη, ακολουθείτε πάντα την ομοσπονδιακή ή κρατική νομοθεσία.

Τα εμπορικά σήματα που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες μπορεί να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Ανατρέξτε στην εξωτερική συσκευασία για την ημερομηνία λήξης. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης. Για σωστή απόρριψη, ακολουθείτε πάντα την ομοσπονδιακή ή κρατική νομοθεσία.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ

Καμία γνωστή

ΟΔΗΓΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συγκόλληση κεραμικών ή έμμεσων στεφανών, γεφυρών, ενθέτων και επενθέντων από σύνθετη ρητίνη

1. Εφαρμόστε αδρονιστική γελή 37% φωσφορικού οξέος* στις παρασκευασμένες επιφάνειες της αδαμαντίνης και της οδοντίνης για 15 δευτερόλεπτα. Ξεπλύνετε οχολαστικά για 15 δευτερόλεπτα με νερό. Είναι σημαντικό να μην πιολιολίστε το αδρονιστικό στα μάτια, σε μαλακά μέρη ή στο δέρμα.
2. Στεγνώστε με καθαρό αέρα χωρίς ελαϊώδεις ουσίες αποφεύγοντας να ζηράνετε υπερβολικά την οδοντίνη. Μην επιτρέψετε την επαμόλυση της αδρονιστικής επιφάνειας με σιέλο ή αίμα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας συγκόλλησης.

3. Εφαρμόστε δύο διαδοχικά στρώματα Bond-1 εντός 20 δευτερόλεπτων. Στεγνώστε με ήμιο ρεύμα αέρα για να εξατμισέτε τυχόν υπολειπόμενο διαλύτη αιθανόλης για περίπου 1015 δευτερόλεπτα. Ελέγξτε για γυαλιστερή επιφάνεια. Εάν δεν υπάρχει, επαναλάβετε την εφαρμογή. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα.
4. Για κεραμικές αποκαταστάσεις, εφαρμόστε ούζευτικό μέσο σιανίου στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της κεραμικής αποκατάστασης. Αφήστε σε ηρέμια για 60 δευτερόλεπτα. Στεγνώστε με αέρα. Τώρα μπορείτε να εφαρμόσετε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της έμμεσης αποκατάστασης από σύνθετη ρητίνη. Στεγνώστε με αέρα. Τώρα μπορείτε να εφαρμόσετε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της αποκατάστασης. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Αφαιρέστε τυχόν περίσσιο υλικό και υπολειπόμενη αιθανόλη με ρεύμα αέρα για περίπου 1015 δευτερόλεπτα.

5. Τοποθετήστε το μέγριο Cement-It στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Το Cement-It έχει ελάχιστο χρόνο εργασίας 45 δευτερόλεπτων από την ανάμειξη και μέγιστο χρόνο πήξης 4,5 λεπών από τον χρόνο της ανάμειξης.
6. Εδράστε την αποκατάσταση και αφήστε την να στεγνώσει εντός 37% φωσφορικού οξέος* για 15 δευτερόλεπτα. Ξεπλύνετε οχολαστικά για 15 δευτερόλεπτα με νερό. Είναι σημαντικό να μην πιολιολίστε το αδρονιστικό στα μάτια, σε μαλακά μέρη ή στο δέρμα.
7. Εφαρμόστε δύο διαδοχικά στρώματα Bond-1 εντός 20 δευτερόλεπτων. Στεγνώστε με ήμιο ρεύμα αέρα για να εξατμισέτε τυχόν υπολειπόμενο διαλύτη αιθανόλης για περίπου 1015 δευτερόλεπτα. Ελέγξτε για γυαλιστερή επιφάνεια. Εάν δεν υπάρχει, επαναλάβετε την εφαρμογή. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα.
4. Για κεραμικές αποκαταστάσεις, εφαρμόστε ούζευτικό μέσο σιανίου στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της κεραμικής αποκατάστασης. Αφήστε σε ηρέμια για 60 δευτερόλεπτα. Στεγνώστε με αέρα. Τώρα μπορείτε να εφαρμόσετε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της αποκατάστασης. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Αφαιρέστε τυχόν περίσσιο υλικό και υπολειπόμενη αιθανόλη με ρεύμα αέρα για περίπου 1015 δευτερόλεπτα.

5. Τοποθετήστε το μέγριο Cement-It στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Το Cement-It έχει ελάχιστο χρόνο εργασίας 45 δευτερόλεπτων από την ανάμειξη και μέγιστο χρόνο πήξης 4,5 λεπών από τον χρόνο της ανάμειξης.

Συγκόλληση αξόνων FibreKleer™ 4x ή FibreKor™ ή άλλων αξόνων από κεραμικό, σύνθετη ρητίνη ή ανθρακίνο

1. Μετά τη δοκιμαστική εφαρμογή, προσαρμόστε το ύψος σύγκλισης. Στη συνέχεια, καθαρίστε τον άξονα με ένα μαλακό με αλκόολ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε αυτό το σημείο μπορεί να προστεθεί ούζευτικό μέσο σιανίου στους κεραμικούς άξονες και να αφαιρεθεί σε στεγνωσίω με τον αέρα.
2. Εφαρμόστε αδρονιστική γελή 37% φωσφορικού οξέος* στις επιφάνειες της αδαμαντίνης και της οδοντίνης να απορροποηίτε το προϊόν αν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης. Για σωστή απόρριψη, ακολουθείτε πάντα την ομοσπονδιακή ή κρατική νομοθεσία.

Τα εμπορικά σήματα που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες μπορεί να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Ανατρέξτε στην εξωτερική συσκευασία για την ημερομηνία λήξης. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης. Για σωστή απόρριψη, ακολουθείτε πάντα την ομοσπονδιακή ή κρατική νομοθεσία.

Τα εμπορικά σήματα που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες μπορεί να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Ανατρέξτε στην εξωτερική συσκευασία για την ημερομηνία λήξης. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης. Για σωστή απόρριψη, ακολουθείτε πάντα την ομοσπονδιακή ή κρατική νομοθεσία.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ

Καμία γνωστή

ΟΔΗΓΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συγκόλληση κεραμικών ή έμμεσων στεφανών, γεφυρών, ενθέτων και επενθέντων από σύνθετη ρητίνη

Cement-It. Τοποθετήστε τη σπειροειδή ρίμη μέσα στον χώρο του άξονα και στροβίλίστε την κονία κατά μήκος των τοιχωμάτων του ριχικού σωλήνα ενώ αφαιρείτε τη σπειροειδή ρίμη. Εφαρμόστε πρόθετη κονία στον άξονα. Εδράστε τον άξονα. Το Cement-It πολυμερίζεται χημικά εντός 4,5 λεπτών από τον χρόνο της ανάμειξης.

Συγκόλληση μεταλλικής αποκατάστασης στην αδαμαντίνη και της οδοντίνης

1. Εφαρμόστε αδρονιστική γελή 37% φωσφορικού οξέος* στις επιφάνειες της αδαμαντίνης και της οδοντίνης για 15 δευτερόλεπτα. Ξεπλύνετε οχολαστικά για 15 δευτερόλεπτα με νερό. Είναι σημαντικό να μην πιολιολίστε το αδρονιστικό στα μάτια, σε μαλακά μέρη ή στο δέρμα.

2. Στεγνώστε με καθαρό αέρα χωρίς ελαϊώδεις ουσίες αποφεύγοντας να ζηράνετε υπερβολικά την οδοντίνη. Μην επιτρέψετε την επαμόλυση της αδρονιστικής επιφάνειας με σιέλο ή αίμα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας συγκόλλησης.

3. Εφαρμόστε δύο διαδοχικά στρώματα Bond-1 εντός 20 δευτερόλεπτων. Στεγνώστε με ήμιο ρεύμα αέρα για να εξατμισέτε τυχόν υπολειπόμενο διαλύτη αιθανόλης για περίου 1015 δευτερόλεπτα. Ελέγξτε για γυαλιστερή επιφάνεια. Εάν δεν υπάρχει, επαναλάβετε την εφαρμογή. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα.

4. Για κεραμικές αποκαταστάσεις, εφαρμόστε ούζευτικό μέσο σιανίου στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της κεραμικής αποκατάστασης. Αφήστε σε ηρέμια για 60 δευτερόλεπτα. Στεγνώστε με αέρα. Τώρα μπορείτε να εφαρμόσετε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στις εσωτερικές επιφάνειες συναρμογής της αποκατάστασης. Στεγνώστε με αέρα. Για έμμεσες αποκαταστάσεις από σύνθετη ρητίνη, εφαρμόστε Bond-1 στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Αφαιρέστε τυχόν περίσσιο υλικό και υπολειπόμενη αιθανόλη με ρεύμα αέρα για περίπου 1015 δευτερόλεπτα.

5. Τοποθετήστε το μέγριο Cement-It στο εσωτερικό της αποκατάστασης. Το Cement-It έχει ελάχιστο χρόνο εργασίας 45 δευτερόλεπτων από την ανάμειξη και μέγιστο χρόνο πήξης 4,5 λεπών από τον χρόνο της ανάμειξης.

Συγκόλληση αξόνων FibreKleer™ 4x ή FibreKor™ Posts of andere keramische, composit of koolstof-vezel abutments.

1. Na het insplassen, past u de occlusiehoogte aan. Reinig vervolgens het abutment met een alcoholdeokje.
LET OP: Silane Coupler kan op dit moment worden toegevoegd aan keramische abutments en aan de lucht te drogen gelaten.
2. Breng 37% fosforzuur etsgel* aan op het emalje en dentineoppervlak gedurende 15 seconden. Gedurende 15 seconden grondig spoelen met water. Spat geen etsmiddel in de ogen, op weke delen of op de huid.
3. Drogen met schone, vetvrije lucht zonder het dentine uit te drogen. Laat het geëtsde oppervlak niet vorontreinigd raken door speeksel of bloed tijdens de bondingsprocedure.
4. Satureer de borstelpet met Bond-1 en breng aan op het kanaalpreparaat. Laat het bondingmiddel 20 seconden zitten. Neem met een papierpunt overtollig materiaal uit en licht luchtgedrogen gedurende 10-15 seconden om resterende ethanol te laten vervliegen.
5. Plaats het spiraal in de abutmentruimte en draai het cement langs de kanaalvanden terwijl u de spiraal verwijddt. Breng extra cement aan op het abutment.
6. Plaats de reconstructie. Cement-It hardt chemisch uit binnen 4,5 minuten vanaf het mengen.

BEWAREN EN VERWIJDEREN
Raadpleeg de buitenverpakking voor de uiterste houdbaarheidsdatum. Niet gebruiken na de uiterste houdbaarheidsdatum. Voor het correct afvoeren volgt u altijd de gemeentelijke of nationale wet- en regelgeving.

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

DE HANDLSMERKEN DIE IN DEZE INSTRUCTIES WORDEN GEMIND

NEDERLANDS

Cement-It™

Universeel kroon en brug resin cement

BESCHRIJVING HULPMIDDEL

Cement-It is de ideale keuze voor al uw indirecte bonding behoeften. Dit uitgebreide, dual-cure cementeringsstelsel biedt hoge bondingskracht, verminderde sensitiviteit en is veelzijdig bruikbaar voor elke bonding restauratie.

Cement-It is verkrijgbaar in auto-mix spruiten in deze tinten: A2, opak en transparant

Ügyelen arra, hogy ne fröcscsenjen marószér a szemkébe, puha szövetekre vagy a bőre.

2. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási folyamat során ügyeljen arra, hogy a mart felület ne szennyeződjön nyálall vagy vérről.

3. 20 másodpercen belül alkalmazzon két további Bond-1 réteget. 10-15 másodpercen át enyhé légárammal szárítsa, az esetlegesen megmaradt etanol oldószer elpárologatása érdekében. A fog megjelénésének fényessé kell válnia. Ha ez nem történik meg, alkalmazzon egy további réteget és gyengédn szárítsa levegővel 10 másodpercen át. 10 másodpercig világsítgassa meg polimerizációs lámpával.
Választható: Savazza fel a homokfűt fém pótlás belső felületét. Öblítse le az érintett megkezelés után.

4. A pótlás vagy csap belső felületére vigyen fel egy réteg Bond-1-et. Távoltítsa el a felesleges és maradék anyagot 10-15 másodpercig tartó légsugárral. 6. Heleyezze be a Cement-It keveréket a pótlás felsőjébe. A Cement-It minimális feloldozási ideje a keveréstől számítva 45 másodperc, a maximális megkötési idő pedig a keveréstől számítva 4,5 perc.

6. Heleyezze be a pótlást és alkalmazzon egyenletes nyomást egy harapó pálcá segítségével, közben lehetővé téve a felesleges cement kijutását. Amennyiben a pótlás átétszőzése azt megengedi, így az 40 másodpercig fénnyel is polimerizálható.

FibreKleer™ 4x, FibreKor™, illetve egyéb kerámia, kompozit vagy karbonzálas csapok cementezése

1. A bepróbálást követően állítsa be az okkluzális magasságot. Ezután a csapot alkoholos kendővel tisztítsa meg.
MEGEGYZÉS: Kerámia csapokhoz a szilán kötszészere a ponton adható hozza.
Hagyja megszáradni.

2. Vigyen fel 37%-os foszforsav gél* a zománc és a dentin felületére, 15 másodpercig. Ezután alaposan öblítse vízzel 15 másodpercig.
Ügyeljen arra, hogy ne fröcscsenjen marószér a szemkébe, puha szövetekre vagy a bőre.

3. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási folyamat során ügyeljen arra, hogy a mart felület ne szennyeződjön nyálall vagy vérről.

3. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási folyamat során ügyeljen arra, hogy a mart felület ne szennyeződjön nyálall vagy vérről.

4. Telítse az eszet csúcsát Bond-1-el és alkalmazza azt a csatorna előkészítésére. 20 másodpercig használja hatni a ragasztóanyagot. Használjon egy papírcsúcot a felesleg eltávolítására és 10-15 másodpercig enyhé légárammal szárítsa a maradék etanol elpárolgatásának érdekében.

5. Egy tű hegyére vagy egy Lentulo spirálra vigyen fel Cement-It-et. Heleyezze a spirált a csap helyére és forgassa végig a cementa a csatorna falán, közben eltávolítsa a spirált. Alkalmazzon további cementet a csapra. Heleyezze be a csapot. A Cement-It kémiai úton a keveréstől számított 4,5 perc alatt megköt.

6. Heleyezze be a pótlást és alkalmazzon egyenletes nyomást egy harapó pálcá segítségével, közben lehetővé téve a felesleges cement kijutását. Amennyiben a pótlás átétszőzése azt megengedi, így az 40 másodpercig fénnyel is polimerizálható.

Fém pótlás zománra vagy dentinre történő cementezése

1. Vigyen fel 37%-os foszforsav gél* a zománc és a dentin felületére, 15 másodpercig. Ezután alaposan öblítse vízzel 15 másodpercig.
Ügyeljen arra, hogy ne fröcscsenjen marószér a szemkébe, puha szövetekre vagy a bőre.

2. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási

folyamat során ügyeljen arra, hogy a mart felület ne szennyeződjön nyálall vagy vérről.

3. 20 másodpercen belül alkalmazzon két további Bond-1 réteget. 10-15 másodpercen át enyhé légárammal szárítsa, az esetlegesen megmaradt etanol oldószer elpárologatása érdekében. A fog megjelénésének fényessé kell válnia. Ha ez nem történik meg, alkalmazzon egy további réteget és gyengédn szárítsa levegővel 10 másodpercen át. 10 másodpercig világsítgassa meg polimerizációs lámpával.
Választható: Savazza fel a homokfűt fém pótlás belső felületét. Öblítse le az érintett megkezelés után.

4. A pótlás vagy csap belső felületére vigyen fel egy réteg Bond-1-et. Távoltítsa el a felesleges és maradék anyagot 10-15 másodpercig tartó légsugárral. 6. Heleyezze be a Cement-It keveréket a pótlás felsőjébe. A Cement-It minimális feloldozási ideje a keveréstől számítva 45 másodperc, a maximális megkötési idő pedig a keveréstől számítva 4,5 perc.

6. Heleyezze be a pótlást és alkalmazzon egyenletes nyomást egy harapó pálcá segítségével, közben lehetővé téve a felesleges cement kijutását. Amennyiben a pótlás átétszőzése azt megengedi, így az 40 másodpercig fénnyel is polimerizálható.

6. Heleyezze be a pótlást és alkalmazzon egyenletes nyomást egy harapó pálcá segítségével, közben lehetővé téve a felesleges cement kijutását. Amennyiben a pótlás átétszőzése azt megengedi, így az 40 másodpercig fénnyel is polimerizálható.

ELTARTHATÓSÁGI IDŐ ÉS ELTÁVOLÍTÁS
A lejárati dátumot lásd a külső csomagoláson! Ne használja a lejárati dátum után, a megfelelő hulladékkezeléshez mindig tartsa be az országos és a helyi előírásokat.

Az utasításokban megemlített márkák egyes adott tulajdonsaik védjegyei.

SLOVENSKY

Cement-It™
Univerzálny C&B živcový cement

POPIS ZARIADENIA

Cement-It je ideálna voľba pre všetky vaše potreby nepríameho lepenia. Tento komplexný duálne vytvrdzovaný cementný systém prináša vysokú pevnosť spojenia, znižuje citlivosť a univerzálnosť pre akúkoľvek lepenú náhradu.

Cement-It je k dispozícii v striekačkách s automatickým miešaním v týchto odteňoch: A2, neprievitný a prievitný, spirálny a vigen fel Cement-It-et. Heleyezze a spirált a csap helyére és forgassa végig a cementa a csatorna falán, közben eltávolítsa a spirált. Alkalmazzon további cementet a csapra. Heleyezze be a csapot. A Cement-It kémiai úton a keveréstől számított 4,5 perc alatt megköt.

KONTRAINDIKÁKIE
Ziadne nie sú známe

UPOZORNENIA

- Nevytvrzená metakrylátová živica môže spôsobiť kontaktnú dermatitídu a poškodiť zubnú dreň. Vyvarujte sa kontaktu s pokožkou, očami a mäkkým tkanivom. Po kontakte dôkladne umyte vodou.
- *Leptací gél obsahujúci 37 % kyseliny fosforečnej obsahuje kyselinu fosforečnú. Vyvarujte

sa kontaktu s pokožkou, očami a mäkkými tkanivami. V prípade kontaktu s pokožkou alebo očami okamžite vypláchnite vodou a vyhľadajte lekárske ošetrenie oči. Nežuvajte vnútorne.

• Jednozložkový „total-etch“ lepiaci systém Bond-1™ obsahuje etanol a je hoľavý a prchavý. Uchovávajte mimo zdrojov vznetienia a nadmernoého tepla.

PREVENTÍVNE OPATRENIA

- Špičky a aplikáčne kefky sú určené na použitie iba pre jedného pacienta, aby sa zabránilo krížovej kontaminácii medzi pacientmi.
- Ak použijete na lepanie skloviny a dentínu kyselinu fosforečnú, pri dávkovaní leptaďa nikdy nedľaňte na piest striekačky nadmernou silou, pretože to môže viesť k nadmernému dávkovaniu materiálu. Ak počítate odpor, vymeňte špičky za nové a kontrolujte tek extraorálne.
- Cement-It vyžaduje uchovávanie v chladničke pri teplote 2 – 8 °C (36 – 46 °F).

NEŽADUCE REAKKIE
Ziadne nie sú známe

NÁVOD NA POUŽITIE

Cementačné keramické alebo nepríame kompozitne korunky, mostíky, inleje a onleje

1. Aplikujte leptací gél obsahujúci 37 % kyseliny fosforečnej* na pripravené povrchy skloviny a dentínu na 15 sekúnd. Dôkladne oplachujte vodou po dobu 15 sekúnd. Je dôležité, aby leptaďo nevyspľachlo do očí, na mäkké tkanivá ani pokožku.

2. Vysušte čistým bezolejovým vzduchom bez vysušenia dentínu. Nedovľote, aby sa leptaný povrch kontaminoval počas procesu lepenia slinami alebo krvou. 3. Aplikujte dve po sebe nasledujúce vrstvy prípravku Bond-1 v priebehu 20 sekúnd. Vysušte jemným prúdom vzduchu po dobu približne 10 až 15 sekúnd, aby sa odparili všetky zvyšky etanolového rozpušťaďa. Zub by mal mať lesklý vzhľad. Ak nie je prítomný, zopakujte aplikáciu. Vytvrdzte svetlom po dobu 10 sekúnd.

4. V prípade keramických náhrad aplikujte na vnútorné aplikáčne povrchy keramickej náhrady silanovú vázbovú vrstvu. Nechajte stáť po dobu 60 sekúnd. Vysušte vzduchom. Teraz môžete aplikovať Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy. Vysušte vzduchom. V prípade nepríamych kompozitných náhrad aplikujte Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy nepríamych kompozitných náhrad.

5. Aplikujte Cement-It na vnútorné povrchy náhrady. Usadte náhradu. Cement-It sa vytvrdzuje chemicky v priebehu 4,5 minúty od času zmiešania. Alternatívne sa dá vytvrdzovať svetlom po dobu 40 sekúnd, ak to umožňuje prievitnosť náhrady.

Cementačcia čapov FibreKleer™ 4x alebo FibreKor™ či iných keramických čapov, kompozitných čapov a čapov z uhlikových vláken

1. Vigenen fel 37%-os foszforsav gél* a zománc és a dentin felületére, 15 másodpercig. Ezután alaposan öblítse vízzel 15 másodpercig.
Ügyeljen arra, hogy ne fröcscsenjen marószér a szemkébe, puha szövetekre vagy a bőre.

2. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási

pridať na keramické čapy silanovú vázbovú vrstvu a nechať vysušiť vzduchom.

2. Na povrchy skloviny a dentinu aplikujte na 15 sekúnd leptací gél obsahujúci 37 % kyseliny fosforečnej*. Dôkladne oplachujte vodou po dobu 15 sekúnd. Je dôležité, aby leptaďo nevyspľachlo do očí, na mäkké tkanivá ani pokožku.

3. Vysušte čistým bezolejovým vzduchom bez vysušenia dentínu. Nedovľote, aby sa leptaný povrch kontaminoval počas procesu lepenia slinami alebo krvou. 3. Aplikujte jednu vrstvu Bond-1 na vnútorné povrchy náhrady. Usadte náhradu. Cement-It sa vytvrdzuje chemicky v priebehu 4,5 minúty od času zmiešania. Alternatívne sa dá vytvrdzovať svetlom po dobu 40 sekúnd, ak to umožňuje prievitnosť náhrady.

INDIKÁKIE
Cement-It je možné použiť k tmeľení a lepení porcelánových korunek, inlejí, onlejí a zubných náhrad, včetně keramiky, kovových slitín a kompozitných výplní.

KONTRAINDIKÁKIE
Nesjou známy

UPOZORNĚNÍ

Nevytvrzená metakrylátová pryskyřice může způsobit kontaktní dermatitidu a poškodit dřeň. Zametezte kontakt s pokožkou, očima a měkkou tkání. Po kontaktu s pokožkou očima a měkkou tkání. V případě kontaktu s pokožkou očima okamžitě vypláchněte vodou.
• Jednozložkový total-etch adhezivní systém Bond-1™ obsahuje etanol; je hořlavý a těkavý. Uchovávajte mimo zdrojů vznetieni a nadmernoého tepla.

3. Aplikujte dve po sebe nasledujúce vrstvy prípravku Bond-1 v priebehu 20 sekúnd. Vysušte jemným prúdom vzduchu po dobu približne 10 až 15 sekúnd, aby sa odparili všetky zvyšky etanolového rozpušťaďa. Zub by mal mať lesklý vzhľad. Ak nemá, aplikujte dodatočnú vrstvu a jemne vysušte vzduchom po dobu 10 sekúnd. Vytvrdzte svetlom po dobu 10 sekúnd. Vysušte čistým bezolejovým vzduchom bez vysušenia dentínu. Nedovľote, aby sa leptaný povrch kontaminoval počas procesu lepenia slinami alebo krvou. 3. Aplikujte dve po sebe nasledujúce vrstvy prípravku Bond-1 v priebehu 20 sekúnd. Vysušte jemným prúdom vzduchu po dobu približne 10 až 15 sekúnd, aby sa odparili všetky zvyšky etanolového rozpušťaďa. Zub by mal mať lesklý vzhľad. Ak nie je prítomný, zopakujte aplikáciu. Vytvrdzte svetlom po dobu 10 sekúnd.

4. V prípade keramických náhrad aplikujte na vnútorné aplikáčne povrchy keramickej náhrady silanovú vázbovú vrstvu. Nechajte stáť po dobu 60 sekúnd. Vysušte vzduchom. Teraz môžete aplikovať Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy. Vysušte vzduchom. V prípade nepríamych kompozitných nárad aplikujte Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy nepríamych kompozitných náhrad.

5. Aplikujte Cement-It na vnútorné povrchy náhrady. Usadte náhradu. Cement-It sa vytvrdzuje chemicky v priebehu 4,5 minúty od času zmiešania. Alternatívne sa dá vytvrdzovať svetlom po dobu 40 sekúnd, ak to umožňuje prievitnosť náhrady.

Cementačcia čapov FibreKleer™ 4x alebo FibreKor™ či iných keramických čapov, kompozitných čapov a čapov z uhlikových vláken

1. Vigenen fel 37%-os foszforsav gél* a zománc és a dentin felületére, 15 másodpercig. Ezután alaposan öblítse vízzel 15 másodpercig.
Ügyeljen arra, hogy ne fröcscsenjen marószér a szemkébe, puha szövetekre vagy a bőre.

2. Tiszta, olajmentes levegő használatával, a dentin kiszárítása nélkül szárítsa meg. A ragasztási

Ochranné známky uvedené v týchto pokynoch môžu byť ochrannými znakmi ich príslušných vlastníkov.

ČESKY

Cement-It™
Univerzální C&B pryskyřičný cement

POPIS VÝROBKU

Cement-It je ideální volba pro všechny postupy nepřímého lepení. Tento komplexní cementační systém s duálními vytvrdzovacími poskytuje vysokou pevnost vazby, sniženou citlivosť a vsteraannost při lepení jakékoli výplně. Cement-It se dodává ve stříkačkách s automatickým mícháním v těchto odšněch: A2, opakní a translucentní.

INDIKACE
Cement-It je možné použít k tmeľení a lepení porcelánových korunek, inlejí, onlejí a zubních náhrad, včetně keramiky, kovových slitín a kompozitných výplní.

KONTRAINDIKACE
Nesjou známy

UPOZORNĚNÍ

Nevytvrzená metakrylátová pryskyřice může způsobit kontaktní dermatitidu a poškodit dřeň. Zametezte kontakt s pokožkou, očima a měkkou tkání. Po kontaktu s pokožkou očima a měkkou tkání. V případě kontaktu s pokožkou očima okamžitě vypláchněte vodou.
• Jednozložkový total-etch adhezivní systém Bond-1™ obsahuje etanol; je hořlavý a těkavý. Uchovávajte mimo zdrojů vznetieni a nadmernoého tepla.

3. Aplikujte dve po sebe nasledujúce vrstvy prípravku Bond-1 v priebehu 20 sekúnd. Vysušte jemným prúdom vzduchu po dobu približne 10 až 15 sekúnd, aby sa odparili všetky zvyšky etanolového rozpušťaďa. Zub by mal mať lesklý vzhľad. Ak nemá, aplikujte dodatočnú vrstvu a jemne vysušte vzduchom po dobu 10 sekúnd. Vytvrdzte svetlom po dobu 10 sekúnd. Vysušte čistým bezolejovým vzduchom bez vysušenia dentínu. Nedovľote, aby sa leptaný povrch kontaminoval počas procesu lepenia slinami alebo krvou. 3. Aplikujte dve po sebe nasledujúce vrstvy prípravku Bond-1 v priebehu 20 sekúnd. Vysušte jemným prúdom vzduchu po dobu približne 10 až 15 sekúnd, aby sa odparili všetky zvyšky etanolového rozpušťaďa. Zub by mal mať lesklý vzhľad. Ak nie je prítomný, zopakujte aplikáciu. Vytvrdzte svetlom po dobu 10 sekúnd.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Koncovky a aplikáční kartáčky jsou určeny k použití pouze pro jednoho pacienta, aby nedocházelo ke krížové kontaminaci mezi pacienty.
- Pokud použijáte k leptání skloviny a dentinu kyselinu fosforečnou, nikdy nepoužívejte nadměrnou sílu na plunžr injekční stříkačky k dávkování leptačho vázbové vrstvy. Nechajte stáť po dobu 60 sekúnd. Vysušte vzduchom. Teraz môžete aplikovať Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy. Vysušte vzduchom. V prípade nepríamych kompozitných nárad aplikujte Bond-1 na vnútorné aplikáčne povrchy nepríamych kompozitných náhrad.
- 5. Aplikujte Cement-It na vnútorné povrchy náhrady. Usadte náhradu. Cement-It sa vytvrdzuje chemicky v priebehu 4,5 minúty od času zmiešania. Alternatívne sa dá vytvrdzovať svetlom po dobu 40 sekúnd, ak to umožňuje prievitnosť náhrady.

Cementování kovových výplní na sklovinu a dentin

1. Na sklovinu a dentin aplikujte 37% leptací gél z kyseliny fosforečné* po dobu 15 sekund. Dôkladne vypláchněte vodou po dobu 15 sekund. Důležitě je, aby se leptací přípravek nedostal do očí, na měkké tkáně nebo pokožku.

2. Vysušte čistým, bezolejovým vzduchem, zamezte vysušení dentínu. Nedovľote, aby se leptaný povrch kontaminoval slinami nebo krví během procesu tmeľení. 3. Aplikujte dvě po sobě následující vrstvy Bond-1 na zub během 20 sekund. Vysušte mírným proudem vzduchu, aby došlo k odpaření případného zbytkového etanolu z rozpuštěďa po dobu přibližně 10–15 sekund. Zube by měl mít lesklý vzhled.

Nedovľote, aby se leptaný povrch kontaminoval slinami nebo krví během procesu tmeľení.

3. Aplikujte dvě po sobě následující vrstvy Bond-1 na zub během 20 sekund. Vysušte mírným proudem vzduchu, aby došlo k odpaření případného zbytkového etanolu z rozpuštěďa po dobu přibližně 10–15 sekund. Pozorujte lesklý vzhled. Pokud žádný nepozorujete, aplikaci opakujte. Vytvrdzte světlem 10 sekund.

4. U keramických výplní aplikujte silanové spojky na vnitřní povrchy usazení keramiky. Nechejte silan působit 60 sekund. Vysušte vzduchem. Nyní můžete použít Bond-1 na vnitřní povrchy. Vysušte vzduchem. U nepřímých kompozitních výplní aplikujte Bond-1 na vnitřní povrchy usazení nepřímých kompozitních výplní. Vysušte vzduchem.

5. Umístěte směs Cement-It a Bond-1 tabakáři uygulayın. Etanol solvent kalınmsı ortamdan uzaklařtımak için hafif bir fırca veya pamuk parçayla yaklařık 10-15 saniye kurutun. Diřen çarparak bir görünüme ulařın. Diřen ekle bir tabaka uygulayın ve hayavla 10 saniye hafifçe kurutun. Isıkla 10 saniye sertleřtirin. Isteđe bađık. Kullandığınız metal restorasyonun için yúzeyini astileyin. Durulayın ve hayavla kurutun.

6. Restorasyonun için bir tabaka Bond-1 uygulayın. solventi ortamdan uzaklařtımak için hafif bir fırca veya pamuk parçayla yaklařık 10-15 saniye kurutun. Diřen çarparak bir görünüme ulařın. Diřen ekle bir tabaka uygulayın ve hayavla 10 saniye hafifçe kurutun. Isıkla 10 saniye sertleřtirin. Isteđe bađık. Kullandığınız metal restorasyonun için yúzeyini astileyin. Durulayın ve hayavla kurutun.

7. Odršťate všetok vopred spolymerizovaný prebytočný materiál malou kefkou alebo vatovým tampónom. Po finálnom vytvrdnutí možno všetok zostávajúci prebytočný materiál odstrániť pomocou nástrojov podľa vlastného výberu.

NEŽADOUĆI ÚČINKY
Nesjou známy

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Na sklovinu a dentin aplikujte 37% leptací gél z kyseliny fosforečné* po dobu 15 sekund. Důkladně vypláchněte vodou (15 sekund). Důležitě je, aby se leptací přípravek nedostal do očí, na měkké tkáně nebo pokožku.

2. Vysušte čistým, bezolejovým vzduchem, zamezte vysušení dentínu. Nedovľote, aby sa leptaný povrch kontaminoval slinami nebo krví během procesu tmeľení. 4. Konec kartáčku nasytte prípravkom Bond-1 a aplikujte ho na pripravené kanálky. Nechte tuhnut po dobu 20 sekúnd. Prebytočný materiál odstráňte papírovou špičkou, lechťe vysušte vzduchom po dobu 10-15 sekúnd, aby došlo k odpaření případného zbytkového etanolu. 5. Použijte špičku jehly nebo lentulo spirálu a jemně vysušte vzduchom po dobu 10 sekúnd. Vytvrdzte světlem po dobu 10 sekúnd.

6. Restorasyonun için bir tabaka Bond-1 uygulayın. solventi ortamdan uzaklařtımak için hafif bir fırca veya pamuk parçayla yaklařık 10-15 saniye kurutun. Diřen çarparak bir görünüme ulařın. Diřen ekle bir tabaka uygulayın ve hayavla 10 saniye hafifçe kurutun. Isıkla 10 saniye sertleřtirin.

FibreKleer™ 4x veya FibreKor™ Postları veya Diđer Seramik, Kompozit veya Karbon Fiber, Postları Sımanlama

1. Demene sonrasında okluzal yúkselliđi ayarlayın. Sonra postu alkollü bir mendille temizleyin.

NOT: Bu noktada seramik postlara Silan Bađlayıcı ekleđim hayavla kuruması beklenbilir.

2. Mine ve dentin yúzeylerine 15 saniye boyunca %37 Fosforik Asit Astileme Jeli* uygulayın. Suyula 15 saniye iyice durulayın. Asit gúzer, yumuřak doku veya cilde sıçratmamak ónemlidir. 3. Dentini kurutmadan temiz, yađıřz hayavla kurutun. Astilemisi yúzeyin adeziv uygulama iřlemi sırasında tükürük veya kanla kontamine olmasına izin vermeyin.

4. Fırça ucunu Bond-1 ile doymuş hale getirin ve kanal preperasyonuna uygulayın. Adevizin 20 saniye durulaması bekleyin. Herhangi bir fazlalığı almak için kađıtın kullanın ve hayavla 10-15 saniye hafifçe kurutun. 5. Bir iđne uç veya lentulo spirali kullanarak spirali Cement-It ile kaplayın. Spirali post bölüşuna yerleřtirin ve silanı, spirali çarpmadan

Pokud tomu tak není, aplikujte další vrstvu, usušte proudem vzduchu po dobu 10 sekund. Vytvrdzte světlem 10 sekund. VOLTILENĚ: Vnitřní povrch pískované kovové náhrady naleptejte. Opláchněte a usušte vzduchem.

4. Aplikujte jednu vrstvu Bond-1 na vnitřní povrchy výplně. Odstraňte zbytky materiálu a vysušte proudem vzduchu po dobu 10–15 sekund, aby se odstranil zbytkový etanol.

5. Umístěte směs Cement-It a Bond-1 tabakáři uygulayın. Etanol solvent kalınmsı ortamdan uzaklařtımak için hafif bir fırca veya pamuk parçayla yaklařık 10-15 saniye kurutun. Diřen çarparak bir görünüme ulařın. Diřen ekle bir tabaka uygulayın ve hayavla 10 saniye hafifçe kurutun. Isıkla 10 saniye sertleřtirin. Isteđe bađık. Kullandığınız metal restorasyonun için yúzeyini astileyin. Durulayın ve hayavla kurutun.

6. Restorasyonun için bir tabaka Bond-1 uygulayın. solventi ortamdan uzaklařtımak için hafif bir fırca veya pamuk parçayla yaklařık 10-15 saniye kurutun. Diřen çarparak bir görünüme ulařın. Diřen ekle bir tabaka uygulayın ve hayavla 10 saniye hafifçe kurutun. Isıkla 10 saniye sertleřtirin. Isteđe bađık. Kullandığınız metal restorasyonun için yúzeyini astileyin. Durulayın ve hayavla kurutun.

7. Odršťate všetok vopred spolymerizovaný prebytočný materiál malou kefkou alebo vatovým tampónom. Po finálnom vytvrdnutí možno všetok zostávajúci prebytek odstrániť pomocou nástrojov podľa vašeho výberu.

TRAVLIVOST A LIKVIDACE
Informace o datu použitelnosti naleznete na vnějším obalu. Po uplynutí doby expirace nepoužívejte. Likvidaci provádějte vždy podle místních předpisů.

Ochranné známky uvedené v těchto pokynech mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků.

TÜRKÇE

Cement-It™
Rezin Esası Universal Kuren & Köprü Yapıřtırma Silanı

ÜRÜN TANIMI
Cement-It indirekt restorasyonlar için ideal izreav cementasyon materyalidir. Bu genis kapsamlı dđ cure simantasyon sistemini, yúsek bađlamla gücüne, diřük hassaslyete sahiptir ve çok yónlüdür.

RAF ÖMRÜ VE ATIKLARIN BERTARAFI
Son kullanma tarihi için ambalajın diřina bakın . Son kullanma tarihi geđen ürünlere kullanmayın. Uygun şekilde bertaraf için daha Federal veya Eyalet kanunlarına uyun.

KULLANIM ENDİKASYONLARI
Cement-It porselen kuronlar, inleyley ve onleyley ile seramikler, metal alařımlar ve kompozit restoratif materyaller için dental restorasyonlar için bir yapıřtırma silanı adeziv sistemidir.

KONTRINDİKASYONLAR
Bilinen Yoktur

UYARILAR

- Sertleştirilmemiş metakrilat rezin kontakt dermatite neden olabilir ve pulpaıya zarar verebilir. Cilıt, güzler ve yumuřak dokularla temastan kaçının. Temas sonrasında suyla iyice yıkayın.
- *%37 Fosforik Asit Astileme Jeli seramik için iřtir. Cilıt, güzler ve yumuřak dokularla temastan kaçının. Cilıt veya güzlerle temas durumunda hemen suyla yıkayın; güzler için tıbbi yardım isteyin. Yutmayın.
- Bond-1™ Tek-Bileşenli Total Etch Adeziv Sistemi etanol içerir, yanıcı ve uçucudur. Tutuşma ve ađın ısı kaynaktanndan uzak tutun.

ÖNLEMLER

• Uygulama uçları ve aplikatör fırçaları hastalar arasında çarparak kontaminasyonu önlemek amacıyla sadece tek hastada kullanılmı içindir. • Mine ve dentini astilemek için

forosfor asit kullanıyorsanız, Asiti řınğadama çarpmak için řınğa pistonu zıkmazı asla ađın güç uygulaymayın. Diřen hissedildiđinde mevcut ucun yenisilye deđiřtirin ve aksı ađız diřında kontakt edin.

• Cement–It ürününiün 2-8°C (36-46°F) sıcaklıkta buzdolabında tutulması ve saklanması gerekir.

ADVERS REAKSIYONLAR
Bilinen Yoktur

KULLANMA TALİMATI

Seramik veya İndirekt Kompozit Kuronlar, Köprüler,

